

22 Lied 22 - Jesoesoem midbaar - De woestijn zal vrolijk zijn (Jes 35:1-2)

1: Jesoesoem midbaar, - we tsijjaa.
 Wetaageel 'araavaa, wetifrach kachavatstsaalèt.
 Paaroach tifrach, - wetaageel,
 'af gielat--, weranneen.
 Paaroach tifrach, - wetaageel,
 'af gielat--, weranneen.

2: Kevood hallevaanoon, - nittan laah,
 Ha-dar Hakarmèl wehasjaaron.
 Heemaa jir'oe chevood, - 'ADONAAJ,
 ha-dar 'Èlohee- noe.
 Heemaa jir'oe chevood, - 'ADONAAJ,
 ha-dar 'Èlohee- noe.

1: De woestijn en de dorre plaatsen zullen, - vrolijk zijn.
 De wildernis zal zich verheugen, en in bloei staan als een roos.
 Zij zal welig in bloei staan, - en zich verheugen,
 ja, met vreugde- en gejuich.
 Zij zal welig in bloei staan, - en zich verheugen,
 ja, met vreugde- en gejuich.

2: De glorie van de Libanon, - is haar gegeven,
 de luister van de Karmel en de Sa - ron.
 Ze zullen zien de glorie, - van ADONAAJ,
 en de luister van onze God.
 Ze zullen zien de glorie, - van ADONAAJ,
 en de luister van onze God.



1: Jesoesoem midbaar, we tsijjaa.

De woestijn en de dorre plaatsen zullen vrolijk zijn.

Wetaageel 'araavaa, wetifrach kachavatstsaalèt.

De wildernis zal zich verheugen, en in bloei staan als een roos.

Paaroach tifrach, wetaageel,

Zij zal welig in bloei staan en zich verheugen,

'af gielat, weranneen.

ja, met vreugde en gejuich.

Paaroach tifrach, wetaageel,

Zij zal welig in bloei staan en zich verheugen,

'af gielat, weranneen.

ja, met vreugde en gejuich.

2: Kevod hallevaanoon, nittan laah,

De glorie van de Libanon is haar gegeven,

Ha dar Hakarmèl wehasjaaroon.

de luister van de Karmel en de Saron.

Heemaa jir'oe chevood, 'ADONAAJ,

Ze zullen zien de glorie van ADONAAJ,

hadar 'Èloheenoe.

de luister van onze God.

Heemaa jir'oe chevood, 'ADONAAJ,

Ze zullen zien de glorie van ADONAAJ,

hadar 'Èloheenoe.

en de luister van onze God.

Tekst en muziek: Henk Steneker